

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 10: Quartiers en gestation

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## PLUS DE LUMIERE - PLUS DE VISIBILITE !

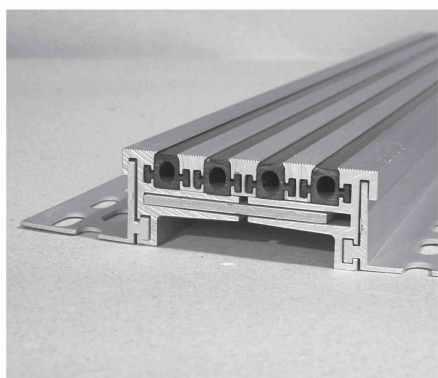
Pour des concepts standard ou sur mesure: Lors du choix de **LANTERAUX EN COUPOLES, EN BANDES OU EN PYRAMIDES**, nous nous chargeons de toute la planification, jusque dans les moindres détails.

**Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.**

**REAL AG**  
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun  
Tel. 033 224 01 01, Fax 033 224 01 06  
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

**MULTIBAT SA**  
CH-1052 Le Mont s. L.  
Tél. 021 652 77 00  
Fax 021 652 77 16

**Compétence garantie.**



## DEFLEX - Joints de dilatation

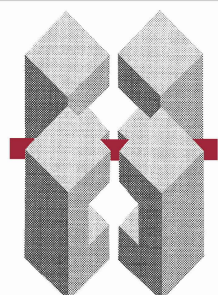
**parfait, répondant aux techniques modernes.**

Sols, parois, murs, plafonds. Profilés en acier ou en métal léger, fonctionnels et de formes plaisantes (pour centres commerciaux, hôpitaux, etc.).

**ETASA AG**  
Chürzrietstrasse 2  
8340 Hinwil

Tél. 044 938 12 12  
Fax 044 938 12 14  
info@etasa.ch

[www.etasa.ch](http://www.etasa.ch)



**PRELCO**

**PRÉFABRICATION D'ÉLÉMENTS  
DE CONSTRUCTION SA**

- ☐ FAÇADES EN BÉTON ARCHITECTONIQUE
- ☐ GÉNIE CIVIL
- ☐ CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES
- ☐ ESCALIERS
- ☐ OUVRAGES D'ART
- ☐ MOBILIER URBAIN
- ☐ ÉTUDES ET CONSEILS
- ☐ PIERRE NATURELLE

BOIS-DE-BAY 21  
TÉL. (41 22) 782 22 91

CASE POSTALE 775  
FAX (41 22) 341 18 26

CH-1214 VERNIER-GENÈVE  
E-mail: [contact@prelco.ch](mailto:contact@prelco.ch)

**yes!**  
by  **ivbh.ch**

YOUNG ENGINEERS'  
SYMPOSIUM 2006

**22 JUIN 2006**  
ECOLE D'INGENIEURS ET  
D'ARCHITECTES  
FRIBOURG



*Werner Bachmann (Wolf, Kropf + Bachmann, Altdorf)*  
Je participe au YES-06 par conviction:  
**Je m'intéresse aux idées et aux travaux de mes  
jeunes collègues.**

*Rahel Nissile, Danijel Mocibob:*  
Nous présentons au YES-06 nos travaux  
sur les poutres sous-tendues et les panneaux  
de verre.

**Nous nous réjouissons de  
votre participation!**



**Renseignements et inscription: [www.ivbh.ch/yes-06](http://www.ivbh.ch/yes-06)**